Ministerstvo životního prostředí







# **ISPOP 2016**

# PRŮVODCE PRO VYPLNĚNÍ FORMULÁŘE IRZ (F\_IRZ)

pro ohlašování v roce 2016 (data za ohlašovací rok 2015)

verze 1.0

únor 2016

### Obsah

Sezr	nam zkratek	. 3
1.	Úvod	. 4
2.	Obecné informace k systému ISPOP ve vztahu k agendě IRZ pro rok 2016	. 4
3.	Novinky ve formuláři IRZ pro rok 2016	. 4
4.	Popis ovládacích prvků na formuláři IRZ	. 4
5.	Základní informace k formuláři F_IRZ – Hlášení do Integrovaného registru znečišťování	. 7
6.	Formulář F_IRZ a objasnění jeho stran a jednotlivých částí	. 8

## Seznam obrázků

Obr. 1: Příklad ikony s otazníkem a informací ve službě ENVIHELP	5
Obr. 2: Příklad nápovědy v podobě textového pole	5
Obr. 3: Ovládací prvky formuláře	6
Obr. 4: Tlačítko pro výběr země	6
Obr. 5: Okno pro zvolení země z číselníku	7
Obr. 6: Formulář F_IRZ – 1. Strana	8
Obr. 7 : Formulář F_IRZ – 2. strana (ilustrační příklady činností) – vyplněna pouz	e E-PRTR
činnost	11
Obr. 8: Formulář F_IRZ – 3. strana	15
Obr. 9: Formulář F_IRZ – 4. strana	17
Obr. 10: Formulář F_IRZ – 5. strana	19
Obr. 11: Závěrečná kontrola vyplnění povinných polí před odesláním IRZ formuláře	23

### Seznam tabulek

Tab. 1: Legenda k obrázku 6 – popis jednotlivých částí 1. strany formuláře IRZ	9
Tab. 2: Kontrola vedoucí k vyplnění povinných polí (1. strana formuláře F_IRZ)	
Tab. 3: Legenda k obrázku 7	
Tab. 4: Kontrola vedoucí k vyplnění povinných polí (2. strana formuláře F_IRZ)	14
Tab. 5: Legenda k obrázku 8	
Tab. 6: Kontrola vedoucí k vyplnění povinných polí (3. strana formuláře F_IRZ)	16
Tab. 7: Legenda k obrázku 9	
Tab. 8: Kontrola vedoucí k vyplnění povinných polí (4. strana formuláře F_IRZ)	
Tab. 9: Legenda k obrázku 10 – položky 17 a 18	20
Tab. 10: Kontrola vedoucí k vyplnění povinných polí (5. strana formuláře F_IRZ).	21
Tab. 11: Legenda k obrázku 11 – popis tlačítek (19 – 23)	23

## Seznam zkratek

Zkratka	Význam
E-PRTR	Evropský registr úniků a přenosů znečišťujících látek
EnviHELP	Environmentální helpdesk
IČO	Identifikační číslo organizace
IČP	ldentifikační číslo provozovny
IPPC	Integrovaná prevence a omezování znečištění
IRZ	Integrovaný registr znečišťování (životního prostředí)
ISPOP	Integrovaný systém plnění ohlašovacích povinností (v oblasti životního prostředí)
	Informační systém základních registrů, obsahuje 4 registry (registr osob, obyvatel,
IJZN	územní identifikace adres a nemovitostí a registr práv a povinností)
NACE	Národní klasifikace ekonomických aktivit
PDF	ang. Portable Document Format – Přenosný formát dokumentů
PID kód	IPPC kód zařízení
<b>Π</b> ΙΊΙΑΝΙ	Registr územní identifikace adres a nemovitostí (součást systému základních
RUIAN	registrů)

## 1. Úvod

Manuál je určen uživatelům, na které se vztahuje ohlašovací povinnost podle zákona č. 25/2008 Sb., o integrovaném registru znečišťování životního prostředí a integrovaném systému plnění ohlašovacích povinností v oblasti životního prostředí a o změně některých zákonů, v platném znění, a kteří podávají hlášení do IRZ prostřednictvím PDF formuláře, který je k dispozici registrovaným uživatelům v jejich elektronickém účtu v ISPOP.

Cílem dokumentu je poskytnout uživatelům, kteří využívají k tvorbě hlášení PDF formulář, názornou pomoc při jeho vyplňování.

#### Postup – jak pracovat s manuálem

Manuál je členěn do 6 kapitol, **hlavní popis postupu vyplňování formuláře F\_IRZ je uveden v 6. kapitole.** V ní se nacházejí náhledy, které zachycují vždy jednotlivé listy ohlašovacího formuláře (s dalšími výřezy), dále obsahuje legendu k danémým listu (obrázkům) a vysvětlení on-line kontrol.

Na náhledech listů formuláře jsou jednotlivé části označeny barevnými "popisky (čtverečky) s čísly", které mají vždy přímy vztah k číslům v navazující tabulce legendy (zeleně jsou označeny – needitovatelné části/pole formuláře, červeně – naopak povinně editovatelné části, modře – tlačítka formuláře.

### 2. Obecné informace k systému ISPOP ve vztahu k agendě IRZ pro rok 2016

V ohlašovacím roce 2016 došlo oproti předešlému roku k určitým změnám jak v prostředí systému ISPOP, tak ve formuláři IRZ. Podrobnější informace k fungování ISPOP ve vztahu k IRZ (způsob stažení formuláře, úprava činnosti provozovny, ohlašovací proces IRZ) naleznete na www.ispop.cz, v sekci "JAK PODAT HLÁŠENÍ", v záložce "Manuály a návody" – "Průvodce procesem ohlašování údajů do IRZ".

#### 3. Novinky ve formuláři IRZ pro rok 2016

Ohlašovací formulář F\_IRZ za rok 2015 byl upraven tak, aby přesněji odrážel současnou i budoucí legislativu v oblasti IRZ a aby lépe sloužil pro kontrolní činnost ohlášených údajů. Ve formuláři již nelze upravovat ani jednu z činností provozovny (viz str. 2 formuláře) – nově se jedná o needitovatelná pole (úprava činnosti se provádí přímo v systému ISPOP u provozovny). Došlo k aktualizaci číselníků vztahujících se k metodice zjišťování a byla doplněna pole k určení, zda zařízení má integrované povolení a pole k vyplnění IPPC kódu zařízení (1. str. formuláře).

#### 4. Popis ovládacích prvků na formuláři IRZ

V celém IRZ formuláři fungují dva typy nápověd, sloužící pro správné věcné vyplnění formuláře. První možnost je "ikona s otazníkem –  $\mathcal{Q}$ " a druhá je tzv. "textová bublina".

- U prvního typu nápovědy se jedná (při kliknutí na ikonu otazníku) o odkaz na informace uložené na externí webové stránce v systému EnviHELP (Environmentální helpdesk). Informace slouží k objasnění jednotlivých vyplňovaných části formuláře (viz obr. 1).
- Druhý typ je textové pole, objevující se přímo ve formuláři. Po nastavení kurzoru myši na vyplňované povinné políčko a chvíli strpení, dojde k zobrazení žlutého textového pole s nápovědou (viz obr. 2).

#### Obr. 1: Příklad ikony s otazníkem a informací ve službě ENVIHELP

v látky		Množství látky (v kg/rok)	Havarijní únik (v kg/rok)	Množství celkem (v kg/rok)	Metoda zjišťování	
		•				•
Přídat látku						
ail - Jiný dokument - F_IRZ_úniky do o	vzduši	Odkaza	a objekt	Zaužž		×
		Uukaz II		06. IRZ		
odnocení	UIN Platn	ost od Platnost do Sta	v Kontaktní osoba	05. ISPOP		
70 ₩₩₩₩₩	20113000039-1					
Údaje o objektu Odkazující objekty	Verze objektu					
Název F_IRZ_úniky do ovzduši  Typ dokumentu Nápověda ISPOP						
Základní popis Hlášení do IRZ dle 25/2008 Sb.						
📕 Formátovaný popis					=	=
Jako relevantní látky znečišťující ovzdu: formaldehyd) jsou provozovatelé povir	ន៍ទ្រី je ve sloupci 1a tabulky ni sledovat na základě naří: všech 62 látek znečišťujících	v příloze II nařízení o E-PRTR zení vlády č. 145/2008 Sb. Mu ovzduší <sup>(</sup> ). Úniky <sup>(</sup> znečišťuj	오 specifikováno celkem 60 sí být ohlášeny úniky우 zna ících látek do <mark>ovzduší</mark> 우 mu	) znečišťujících látek. Další ( ečišťujících látek do ovzduší sí být ohlášeny z hlediska r	dvě látky (styren a ∽, které překročí nnožství	
prahové hodnoty. Tento případ se týká uvolněných znečišťujících látek v kg/rok	c.					

#### Obr. 2: Příklad nápovědy v podobě textového pole

#### Úniky do ovzduší

Název látky	Množství látky (v kg/rok)	ství látky Havarijní únik (rok) (v kg/rok)		Metoda zjišťování	
	4 000 000	0	4 000 000	Měření (M)	-
Přídat metodiku Přídat Mezinárodní metodiky jsou postupy mezinárodně uznávané, např. norm	y zjišťování ny CEN a ISO v	1	KURZOR	MYŠI	
vniky de Přida Přida Přida Přida	ovení emisí valentní metodi mezinárodně ve složkových	a l			(
Uniky de Vniky de Přídat mezi ekvivalentní.	pisech, metody etodiky jsou ty, né uznávané ani				¢

**Pozn.:** Ve formuláři se vyskytuje i nápověda v podobě žlutého otazníku – *Q*. Při kliknutí na ní, dojde k zobrazení nového okna, kde je nápověda k danému prvku formuláře (týká se pouze části s integrovaným povolením a tlačítek na konci formuláře).

Jak ukazuje obrázek 3, formulář IRZ také obsahuje tlačítka pro přidávání dalších položek (viz tlačítka pro přidání činností, látek, množství apod.) V pravé části formuláře IRZ jsou tlačítka pro odebírání nechtěně přidaných položek. Tato tlačítka " " jsou jak u činností provozovny, tak u úniku a přenosů látek, ale i u přenosu množství odpadu mimo provozovnu (viz nebezpečný a ostatní odpad).

### Obr. 3: Ovládací prvky formuláře



U části formuláře "Přenosy odpadu mimo provozovnu" (u ostatního i nebezpečného odpadu) se při zvolení varianty "předání odpadu mimo ČR – ANO", kromě jiného, objeví také povinně vyplňované pole "Země" (viz obr. 4). V pravé části tohoto pole (zeleně vybarvené) se nachází tlačítko pro její výběr "

### Obr. 4: Tlačítko pro výběr země



Pouze díky jeho využití a následnému objevení výběrového okna (obr. 5) lze vybrat zemi.





# 5. Základní informace k formuláři F\_IRZ – Hlášení do Integrovaného registru znečišťování

Formulář s názvem Hlášení do Integrovaného registru znečišťování (hlášení se podává za provozovnu – více na <u>http://www.irz.cz/node/6</u>), dále jen IRZ, naleznete na účtech zaregistrovaných provozovatelů v tzv. Integrovaný systému plnění ohlašovacích povinností (dále jen ISPOP – více na <u>www.ispop.cz</u>), a to v případě, že za provozovnu bylo již v minulosti podáno hlášení do IRZ, resp. provozovně bylo přiděleno IČP (identifikační číslo IRZ provozovny začínající CZxxxxxxx).

**V případě nové IRZ provozovny** (tj. v minulosti nebylo za danou provozovnu provedeno hlášení do IRZ, tedy provozovna nemá přiděleno IČP), je nutné provést registraci IRZ provozovny v ISPOP (postup registrace IRZ provozovny je možno nalézt v sekci "JAK PODAT HLÁŠENÍ" – v záložce "Manuály a návody" – "Průvodce procesem ohlašování údajů do IRZ").

#### Informace k obsahové stránce IRZ formuláře lze nalézt v dokumentu:

- Příručka pro ohlašování do IRZ za rok 2014 platná i pro ohlašování za rok 2015 (viz odkaz <u>http://irz.cz/sites/default/files/prirucka%20IRZ%202014 D web.pdf</u>);
- v právních předpisech, vztahujících se k problematice IRZ, kterými jsou:
  - zákon č. 25/2008 Sb. a zákon č. 77/2011 Sb.,
  - nařízení vlády č. 145/2008 Sb. a nařízení vlády č. 450/2011 Sb.,
  - nařízení č. 166/2006/ES.

### Softwarové a hardwarové nároky:

Pro správné zobrazení a fungování IRZ formuláře je nutné splnit technické požadavky, jež jsou uvedeny na stránkách <u>www.ispop.cz</u> v sekci "TECHNICKÉ POŽADAVKY".

# 6. Formulář F\_IRZ a objasnění jeho stran a jednotlivých částí

### Obr. 6: Formulář F\_IRZ – 1. Strana

	Ministerstvo	životního j	prostřed	í	Hlá 7	išení (	do Int	egr	ovan	ého r	egis	tru z	neči	šťová	iní (p č. 2	odle 25/20	zákona 008 Sb.)	
6	Rádné hláše	ní 🔿 Do	piněné h	lášení 🄇	?													
Ů	Vypinēnā pole neizev požādat o zmēnu neb Zākladnī ūdaje	r této části form ho úpravu regis	ulăte uprav trace provo	vovat. Údaje zovny nebo	pochá: organiz	zí z regisi zace.	trace v In	form	icn (m sy	stému l	SPOP.	Pokud	si piteje	ete údaje	zmēnīt	, je třeb	a nejprve	
	Stat															Ohlašc	wactrok	
	Česká republika															2015		
1	Typ subjektu:	кo			1	1 1	1 1	1	1	4								
	Název:	Testovací sub	ojekt															
	Sídlo subjektu:	Vršovická 14	42/65, 1000	00 Praha														
	Webová adresa ohla	sujícího subjel	du:															
	http(s);//																	
2	Základní údaje o pr	ovozovně																
- 4	Identifikační číslo pr	ovozovny ()ČP	) Název	provozovny	/													
	CZ0002025E		Vêznio	e Kufim														
	Zemēpisnē soutadni Zemēpisnē soutadni na Portālu verejnē sp	ce provozovny ce provozovny rávy pod odka	ve formáti izem http://	u S-JTSK ize /geoportal.o	vyhled :enia.cz	lat z.	Zer GPS	nëpisi 5 navij	né souřa gace ne	adnice p bo na n	orovoz napě p	ovny v od odi	e form cazern	iátu WG http://v	S ize zji vww.m	stit por apy.cz.	mocí	
	JTSK Y: <43 1000,905	5000> JTS	KX:<9350	00, 1228000	>	WGS-84	i š <b>r</b> ka: <	48, 51	>			WG:	5-84 d	éka: < 1.	2, 18>			
	601 023	11	46 477			49		°	19 '	11,8	7 '	16		°	32		51,93 "	
3	Adresa provozovny																	
	Ulice												Ċísk	o domo	vní	Ċвlo о	rientační	
	Blanenská			1 - 1									1 19	91		127		
	Obec			ZÜJ (obec	:/mēst	tská část	)			PSC			LAU1					
	Kurim			Kurim						66434	_	_	Brno	-venkov	'			
4	Oblast povodí			Klasifikac	e ekono	omické č	innosti	provo	zovny (	CZ-NAC	E)	5	- F				-	
	PovodíOdry			012000	01.2	20.0 Pëst	ování tr	valyct	plodin									
8	Zařízení má integro	wané povoler	ní: 💽 AN		PID (	IPPC kó	d zaříze	nî):									00	
	Nepovinné doplňují	krudaje																
	Objern výroby - hod	nota, jednotka	a Název	výrobku, ski	upiny v	ryrobku	Poče	t zaříz	ení	Poö	et prov	vozních	hod)	n (h/rok	P	očet za	mëstnancû	
	Vyt	berte	•															
	Daisi sdeleni v mate	rskem jazyce																
	Other day a takin d da	Analistinu																
	Pripadity presiad do	Anglicuny																
9	Zpracovatel hlášen	<u>د</u>	Otlimon				6.	lten										
	Interio		Fightern				100	n an		cha co pl								
	Talafan	2 6 1	a la				0	vatel.	usiova	ciaceni	acz	-	-	_		_	<b></b>	
	Datum vypracování	2 0 1	2 3	4 5	0 7	8	9 (14)		+	4 2	10							

Číslo	Název	Popis
<mark>"1"</mark>	Základní údaje o subjektu	Ve formuláři IRZ nelze tyto údaje editovat (kromě webové adresy), neboť vycházejí z registrace subjektu v ISPOP a jejich správnost a aktuálnost je ověřována v rámci napojení systému ISPOP na ISZR. Změna údajů je prováděna v ISPOP automaticky, díky propojení s příslušným registrem (tzn. ISPOP si pravidelně načítá platné aktuální údaje o subjektu).
<mark>"2"</mark>	Základní údaje o provozovně	Ve formuláři IRZ nelze tyto údaje editovat, neboť vycházejí z registrace IRZ provozovny v ISPOP, kde je i ověřována jejich správnost. Změnu údajů (kromě IČP) je možné provést pouze v el. účtu v ISPOP (v Menu položka "Provozovny IRZ" – "Správa provozoven").
<mark>"3"</mark>	Adresa provozovny	Ve formuláři IRZ nelze tyto údaje editovat, neboť vycházejí z registrace IRZ provozovny v ISPOP a jejich správnost je ověřována pomocí RÚIAN. Změnu údajů je možné provést v el. účtu v ISPOP, který načítá platnou adresu z RÚIAN (v Menu položka "Provozovny IRZ" – "Správa provozoven").
<mark>"4"</mark>	Oblast povodí	Ve formuláři IRZ neleze tento údaj editovat, neboť pochází z registrace IRZ provozovny v ISPOP. Změnu údaje je možné provést pouze v el. účtu v ISPOP (v Menu položka "Provozovny IRZ" – "Správa provozoven").
<mark>"5"</mark>	Klasifikace ekonomické činnosti provozovny (NACE)	Ve formuláři IRZ nelze tento údaj editovat, neboť pochází z registrace IRZ provozovny v ISPOP. Změnu údaje je možné provést pouze v el. účtu v ISPOP (v Menu položka "Provozovny IRZ" – "Správa provozoven").
<mark>"6"</mark>	Řádné hlášení	Povinná položka, která musí být označena, a to v případě 1. podání (tj. řádného hlášení) za dané IČ, IČP a ohlašovací rok.
"7"	Doplněné hlášení	Povinná položka, která musí být označena, a to v případě zaslání druhého či dalších doplněných hlášení (tj. oprav) k 1. podání (tj. řádnému hlášení) za dané IČ, IČP a ohlašovací rok. Souběžně s označeným check boxem " <sup>①</sup> " musí být vyplněno (v nově zobrazeném políčku) i evidenční číslo souvisejícího řádného hlášení v ISPOP. Doplněné hlášení musí vždy obsahovat všechny údaje podléhající ohlašovací povinnosti do IRZ za danou provozovnu.
"8"	Zařízení má integrované povolení	Povinná položka, kde je nutné zvolit možnost ANO/NE. Přednastavena je možnost "ANO", v takovém případě, provozovna má integrované povolení a je třeba vyplnit IPPC kód zařízení (tzv. PID). Pokud je vybrána možnost "NE", IPPC kód se nevyplňuje.
<mark>"9"</mark>	Zpracovatel hlášení	Jedná se o povinné položky (musí být vyplněny). Ve formuláři je možno tyto položky editovat. Po odeslání hlášení bude na zadaný e-mail doručen formulář pro autorizaci (neplatí pro zaslání hlášení do datové schránky ISPOP či pokud je hlášení podepsané platným elektronickým podpisem).

## Tab. 1: Legenda k obrázku 6 – popis jednotlivých částí 1. strany formuláře IRZ

Tabulka 2 znázorňuje chybová upozornění (v případě nevyplnění povinných polí), objevující se při použití on-line kontroly.



#### Tab. 2: Kontrola vedoucí k vyplnění povinných polí (1. strana formuláře F\_IRZ)

# Obr. 7 : Formulář F\_IRZ – 2. strana (ilustrační příklady činností) – vyplněna pouze E-PRTR činnost

Ministerstvo životního prostřed	Hlášení do Integrovaného registru zr Í	nečišťová	iní (poc č. 25	lle zákon /2008 Sb
Činnosti provozovny ∑ Provozovna má E-PRTR činnost Činnosti E-PRTR	9	1	.0 —	(2
	Kód E-PRTR	Kód IPPC	Počet zařízení	Hlavní činnost
5. Nakládání s odpady a odpadními vodami	5.b) Zařízení na spalování odpadů neklasifikovaných jako nebezpečné, které jsou v oblasti působnosti směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/76/ES ze dne 4. prosince 2000 o spalování odpadů o kapacitě 3 tuny za hodinu	5.2.a)		۲
Činnosti dle přílohy zákona o IRZ				
Název činnosti			Poče	t zařízení

Strana č. 2 ze 7

2015.1.2015-09-24.20291

#### Tab. 3: Legenda k obrázku 7

Číslo	Název	Popis					
"9"	Provozovna má E-PRTR činnost	Ve formuláři IRZ nelze tento údaj (check box ⊠) editovat, neboť pochází z údajů uvedených u IRZ provozovny v ISPOP. Změnu údaje (tedy, že provozovna nemá E-PRTR činnost) je možné provést pouze v el. účtu v ISPOP (v Menu položka "Provozovny IRZ" – "Správa provozoven" – následně tlačítko "Změnit údaje"). Tato situace (provozovna nemá E-PRTR činnost) je znázorněna na náhledu níže, tzn. však, že musí mít vyplněnou činnost jinou.					
	Činnosti E-PRTR	IPPC, označení hlavní činnosti) editovat (kromě pole "Počet zařízení"), neboť pochází z údajů uvedených u IRZ provozovny v ISPOP. Změnu údaje je možné provést pouze v el. účtu v ISPOP (v Menu položka "Provozovny IRZ" – "Správa provozoven" – následně tlačítko Změnit údaje")					
Náhled – p	rovozovna nemá E-PRTR činnost, ale	naopak musí mít činnost dle přílohy zákona o IRZ					
nebo vlastn	í činnost						
Činnosti provoz Provozovna Činnosti E-PRTR	zovny má E-PRTR činnost	()					
	E-PRTR	IPPC zařízení činnost					
Činnosti dle příl	ohy zákona o IRZ						
Název činnosti	ony control of the	Počet zařízení					
	Opravy a údržba motorových vozidel, kromě motocy	kl0 1					
11 10							
"10"       Téměř jediná editovatelná položka v části         "10"       Počet zařízení       E-PRTR" a "Činnosti dle přílohy zákona o IRZ"         o povinnou položku (musí být vyplněna).							
"11"	Činnosti dle přílohy zákona o IRZ	V případě, že provozovna nemá činnost E-PRTR (alespoň jednu činnost ze seznamu činností uvedených v příloze I k nařízení o E-PRTR č. 166/2006), musí být vyplněna činnost jiná, tzv. činnost dle přílohy zákona o IRZ (v ní je i vlastní činnost), a počet zařízení. Údaje jsou nově needitovatelné a načítají se do formuláře z údajů uvedených u provozovny IRZ v systému ISPOP. Změna je možná pouze v el. účtu v detailu dané					

#### Další varianta zápisu:

v případě, kdy provozovatel má oba typy činností – jak E-PRTR činnost/i (vyplněné v identifikačních údajích o provozovně – v Menu položka "Provozovny IRZ" – při registraci provozovny či při změně), tak i činnosti dle přílohy zákona o IRZ.

Cinnosti provozovny									
Provozovna má E-PRTR činnost									
Cinnosti E-PRTR									
	Kód E-PRTR	Kód IPPC		Počet zařízení	Hlavní činnost				
2. Výroba a zpracování kovů	2.b) Zařízení na výrobu surového železa nebo oceli (primární nebo sekundární tavení), včetně kontinuálního lití o kapacitě 2,5 tuny za hodinu	2.2.		1	۲				
9. Ostatní činnosti	9.e) Zařízení na stavbu a nástř lodi nebo odstraňování nátěru z lodi o kapacitě pro lodě délky 100 m	0		0		0		1	0
6. Výroba a zpracování papíru a dřeva	6.c) Průmyslové závody na konzervaci dřeva a výrobků ze dřeva chemikáliemi o výrobní kapacitě 50 m3 denně	6.10		1	0				
Cinnosti dle přílohy zákona o IRZ									
Název činnosti				Poče	t zařízení				
[1.1] Výroba elektřiny									
[3.25] Výroba sádry				2					
[9b.18] Výroba obuvi s usňovým svrške	m			3					
[7.2] Intenzivní chov prasat na porážku	i (jako jsou prasata na výkrm nad 30 kg, vyřazené prasnice a kanci)			4					

Pozn.: U kódu IPPC v části činnosti E-PRTR je v některých případech možno vybrat z nabídky číselníku IPPC kód odpovídající zvolené E-PRTR činnosti, příp. zvolit tzv. nulový kód. V případě pochybností, zda vybrat kód IPPC či nikoliv (0) – rozhodující je, zda má provozovna vydané integrované povolení, ve kterém kód činnosti je přesně definován. Dané pole musí být vždy vyplněné.

• V náhledu je patrno, že jsou vyplněné činnosti z číselníku činnosti dle přílohy zákona o IRZ, ale také upřesněna vlastní činnost – např. pražírna kávy.

Činnosti dle přílohy zá	kona o IRZ					
Název činnosti						
[1.5] Výroba ledu						
[8.11] Výroba zmrzliny	[8.11] Výroba zmrzliny					
	pražírna kávy	1				

#### UPOZORNĚNÍ!

Formulář **musí obsahovat vždy alespoň jednu činnost** (E-PRTR činnost nebo činnost dle přílohy zákona o IRZ) – formulář bez činnosti nemůže existovat – nejde, v takovém případě, totiž v el. účtu vůbec stáhnout. Je nutné mít v účtu u provozovny (v detailu provozovny) vyplněnu správnou činnost, odpovídající skutečné činnosti provozovny. To, jakou činnost vyplnit je možné dohledat v příloze I nařízení č. 166/2006/ES nebo v číselníku činností dle přílohy zákona o IRZ (pozn.: protože daná novela ještě nebyla v PS schválena, číselník činností je možné nalézt v systému ISPOP při výběru činnosti u provozovny nebo v přehlednější podobě v manuálu na stránkách <u>www.ispop.cz</u> – sekce "JAK PODAT HLÁŠENÍ" – záložka "Manuály a návody" – "Průvodce procesem ohlašování údajů do IRZ".) V případě, že nebyla nalezena odpovídající činnost k provozovně, pak má ohlašovatel možnost zvolit v el. účtu při výběru činnosti dle přílohy zákona o IRZ také "10 Vlastní činnost", do které svoji činnost upřesní.

# Tab. 4: Kontrola vedoucí k vyplnění povinných polí (2. strana formuláře F\_IRZ)

říklady výsledků kontrol pro vyplnění povinných polí (viz tlačítko on-line kontrola)	Popis chyby
Upozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP Normánie Počet zařízení" je povinná a musí být vyplněna. OK Upozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP Normánie Povinná a musí být vyplněna. OK	V sekci <b>"Činnosti provozovny"</b> nejsou vyplněny povinné údaje, tj. a) počet zařízení u vyplněné E-PRTR činnosti či u činnosti dle přílohy zákona o IRZ nebo b) kód IPPC v náležejícím poli u činnosti E-PRTR.
no JavaScriptu    V Jalidační chyby (zabraňují podání hlášení):  · V sekci 'Činnosti provozovny' je nutné vyplnit alespoň jednu činnost.  · Ve formuláři je nutné vyplnit alespoň jeden z úniků, přenosů látek nebo přenosů odpadů mimo provozovnu.  Pro tisk nebo uložení protokolu zkopírujte text do schránky (použijte klávesy Ctrl+a a Ctrl+c) a vložte jej (klávesy Ctrl+v) do textového editoru vašeho počítače (Word, Write, Poznámkový blok). Podrobnější popis postupu naleznete zde Nápověda EnviHELP  OK  Pozor: Okno JavaScriptu	V sekci <b>"Činnosti provozovny"</b> není uvedena ani jedna z činností provozovny (činnost E-PRTR či činnost mimo oblast E_PRTR nebo jejich kombinace). Dále nejsou vyplněny žádné úniky, přenosy látek nebo přenosy množství odpadů předávaných mimo provozovnu (viz 3. až 5. strana IRZ formuláře).

### Obr. 8: Formulář F\_IRZ – 3. strana



Číslo	Název		Popis							
			U úniku do ovzduší je nutné po přidání názvu látky							
<mark>"12"</mark>	Úniky do ovzduší		vyplniť vsechna povinná pole (viz ilustrační náhled).							
			dupli	citně.	1200	atky nes	пп бу	I V LELO SERC		
Úniky do ovzo	luší								?	
	Množství lá			Havariiní únil	<	Množství ce	lkem	Metoda		
Název látky		(v kg/rok)	,	(v kg/rok)	-	(v kg/rok)		zjišťování		
		·	- 12		0		-	Měření (M)	<b>-</b> ×	
Mezinárodní Přidat motodiku	CEN/ISO								<b>•</b>	
Fridat metodiku										
Přidat látku										
			U úniku do vody je nutné po přidání názvu látky vyplnit							
13"	Úniky do vody		všechna povinná pole (viz ilustrační náhled.							
,,			Pozn.: stejný název látky nesmí být v této sekci zadán							
Uniky do vody								•		
Název látky	Mi	nožství látky ka/roki	Hava (v ko	rijní únik /rok)	Množs (v ka/r	tví celkem ok)	Metoda ziišťová	ní		
	•		-					- x		
100	100 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·									
Pfidat metodiku										
Jméno recipientu - po		Ri	iční kilor	metr						
Pridat recipient										
Pridat latku										
			U úni	ku do půd <sup>,</sup>	y je n	utné po	přidár	ní názvu látky	vyplnit	
<mark>,,14"</mark>	Úniky do půdy		všechna povinná pole (viz ilustrační náhled). Pozn.:							
			stejný název látky nesmí být v této sekci zadán						zadan	
			duplicitne.							

#### Tab. 5: Legenda k obrázku 8

Ûniky do pûdy							
Název lády	Cinnost	Množství látky (v kg/rok)	Havarijní únik (v kg/rok)	Mnažství celkem (v kg/rok)	Metoda zjištování		
					•••••	x	
Pfidat metodiku							
Přidat látku							

## Tab. 6: Kontrola vedoucí k vyplnění povinných polí (3. strana formuláře F\_IRZ)

Příklady výsledků kontrol pro vyplnění povinných polí (viz. tlačítko on-line kontrola)	Popis chyby
Upozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP         OK         Upozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP         Vozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP         Vy tozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP         OK         OK	V sekcích <b>"Úniky do ovzduší, do vody a do půdy"</b> nejsou vyplněna povinná pole: a)název látky, nebo b) její množství, nebo c) havarijní množství nebo d)metoda zjišťování.
Upozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP Hodnota pole "Metoda zjišťování" je povinná a musí být vyplněna. OK	

#### Obr. 9: Formulář F\_IRZ – 4. strana

Ministerstvo životního prostředí	Hiášení do Integrovaného registru znečišťování (podle zákona č. 25/2008 Sb.)
Přenosy látek v odpadních vodách Přidat látku 15	0
Přenosy látek v odpadech Přidat látku 16	0

#### Tab. 7: Legenda k obrázku 9

Číslo	Název	Popis	5							
<mark>"15"</mark>	Přenosy látek v odpadních vodách	U pře látky v Pozn.: duplic	nosů látky vyplnit vše : stejný :itně.	v v od echna název	padních povinna v látky	n vodác á pole nesm	ch je nuti (viz ilustra í být v	né po p ační nál této	ořidání hled). sekci	názvu zadán
Přenosy látek v odpadních vodách 🥑										
Název látky					Množství	látky (v	Metoda			
					kg/rok)	_	- Jistovani	•	x	
				-						
Pfidat meto	diku									
Přidat	látku									
		U pře	nosů láte	kvo	dpadec	h je n	utné po	přidání	์ názvu	ı látky
		vyplni	t všechna	i povi	nná po	ole (viz	ilustračr	ní náhle	edy). l	J pole
<b>"16"</b>	Přenosy látek v odpadech	"Osob	"Osoba provádějící využití/odstranění odpadu" je možné zvolit							zvolit
		buď t	uzemskou	ı, net	o zahr	aniční	osobu. I	ozn.:	stejný	název
Džana pri ko	a har a dara da ah	látky r	nesmí být	v této	o sekci z	adán d	luplicitně			
Prenosy lat	ek v oapadecn									
Název látky		(v	nožství látky kg/rok)	Postup zpracov	ání zjiši	toda ťování				
	*	•			-		- X			
Přidat metodi	ku									
Osoba provádě	jící využití/odstranění IČO osoby	1								
Tuzemská osob		1								
Pridat OS	ne ne	ho								
Přidat lá	tku									
Přenosy lát	ek v odpadech									
Název látky		Mr (v l	nožství látky kg/rok)	Postup zpracov	Me ání zjiš	toda ťování				
، ا		•			•		<b>-</b> X			
Přidat metodik										
Osoba prováděj	 jící využití/odstranění Název osoby provádějící využití/odstra	nění /	Adresa osoby pro	vádějící v	yužití/odstra	mění				
Zahraniční osob	ba 💌									
Pridatioso										
Přidat lát	ku									

Příklady výsledků kontrol pro vyplnění povinných polí (viz tlačítko on-line kontrola)	Popis chyby
Upozomění: Okno JavaScriptu - ISPOP Hodnota pole " Název látky" je povinná a musí být vyplněna. OK	V sekcích " <b>Přenosy látek</b> v odpadních vodách a Přenosy látek
Upozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP Hodnota pole "Množství látky (v kg/rok)" je povinná a musí být vyplněna. OK	v odpadech" nejsou vyplněna povinná pole: a) název látky nebo b) množství látky nebo
Upozomění: Okno JavaScriptu - ISPOP Hodnota pole "Metoda zjišťování" je povinná a musí být vyplněna.	c) metoda zjišťování.
Upozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP  Hodnota pole "Postup zpracování" je povinná a musí být vyplněna.  OK	
Upozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP Hodnota pole "Osoba provádějící využití/odstranění" je povinná a musí být vyplněna.	V sekci <b>"Přenosy látek v odpadech"</b> nejsou navíc uvedeny tyto povinné položky: d) postup zpracování
Upozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP Hodnota pole "IČO osoby" je povinná a musí být vyplněna. OK	nebo e) typ osoby provádějící využití/odstranění odpadu nebo f) příp. IČO tuzemské osoby nebo g) příp. pázev zabrapiční osoby
Upozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP Hodnota pole "Název osoby provádějící využití/odstranění" je povinná a musí být vyplněna.	a h) adresa zahraniční osoby.
Upozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP Hodnota pole "Adresa osoby provádějící využití/odstranění" je povinná a musí být vyplněna. OK	

# Tab. 8: Kontrola vedoucí k vyplnění povinných polí (4. strana formuláře F\_IRZ)

#### Obr. 10: Formulář F\_IRZ – 5. strana

Hlášení do Integrovaného registru znečišťování (podle zákona č. 25/2008 Sb.)

Ministerstvo životního prostředí



Integrovaný systém plnění ohlašovacích povinností

Strana č. 5 ze 5

2012.2.2012-11-26.12458

## Tab. 9: Legenda k obrázku 10 – položky 17 a 18

Číslo	1	Vázev		Popis					
U přenosů odpadu mimo provozovnu – "ostatní od po zápisu množství vyplnit všechna povinná pole (viz ilustr Přenosy odpadu Varianty:						rovozovnu – " <b>ostatní odpad"</b> je nutné hna povinná pole (viz ilustrační náhled).			
<mark>"17"</mark>	"17" mimo provozovnu				ovinných	polí	(viz č	ervené orámování) v případě volby "ANO"	
	Ostatní	odpad	l	u položky "Pi	ředán m	imo Č	R".		
			ĺ	<b>b)</b> náhled po ČR".	ovinných	polí	v příj	padě volby "NE" u položky "Předán mimo	
Přenosy o	Přenosy odpadu mimo provozovnu 🥑								
Ostatní odp	Ostatní odpad								
Množství od	Množství odpadu (v t/rok) Postup zpracování (R/D) Předán mimo ČR Metoda zjišťování Metodika								
				Ano 🔻				▼ X	
Název osoby provádějící využití/odstranění									
Ulice	y provadejici vy	úziú/odstraneni: Číslo popisné	Obe	sc		PSC		Země	
Adresa lokali	ity využití / odst	ranění, která přenos	přijme	5					
Ulice		Císlo popisné	ОБе	s:		PSC		Země	
Pöd	at								
Di datar	a state of					e			
Pridat m	nozstvi					Soucetin	nozstvi	ostatni (v t/rok)	
Ostatní odpa	dpadu mim ad	o provozovnu						•	
Množství od	padu (v t/rok)	Postup zpracování	(R/D)	Předán mimo ČR	Metoda zjišt	ování	Metodik	a	
				Ne •	Na			- x	
ICO osoby pr	ovádějící využit	í/odstranění							
Přidat	IČO								
Piidat m	nožetví					Souceter	nožetví	ostatní ju t/rok)	
rnuarin	nozstvi					Joucern			
			I	U přenosu c	odpadu	mimo	pro	vozovnu – " <b>nebezpečný odpad"</b> je nutné	
	Džever	a alua a alua		po zápisu množství vyplnit všechna povinná pole (viz ilustrační náhled).					
18"	mimo	oupadu		varianty: a) nábled povipných polí (viz červené prámování) v případě volby ANO"					
<del>,, 10</del>	Nebezno	ečný odnad		u položkv Pi	ředán m	imo Č	R".		
		, capad	Ì	<b>b)</b> náhled po	ovinných	polí	v pří	padě volby "NE" u položky "Předán mimo	
			Ó	ČR".	,			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Nebezpečný odpad									
Množství odpadu (v t/rok) Postup zpracování (R/D) Předán mimo ČR Metoda zjišťování Metodika									
Nazev osoby provadejici vyuziti/odstraneni									
Adresa osoby	provádějící vyu:	žití/odstranění:			,	~.	_		
Ulice		Cislo popisné	Obec			si.	2	Leme	
Adresa lokalit	y využití / odstra	nēni, která přenos p	ijme:						
Ulice		Číslo popisné	Obec		l	sć.	2	Země	
Přida	at 🛛								
Přidat mn	ožství				s	oučet mrv	ožství ne	ebezpečný (v t/rok)	

lebezpečný odpad								
Množství odpadu (v t/rok)	Postup zpracování (R/D)	Předán mimo ČR	Metoda zjišťování	Metodika				
		Ne 🔻	· , ,		•			
Přidat IČO								
Přidat množství	idat množství nebezpečný (v t/rok)							

# Tab. 10: Kontrola vedoucí k vyplnění povinných polí (5. strana formuláře F\_IRZ)

Příklady výsledků kontrol pro vyplnění povinných polí (viz tlačítko on-line kontrola)	Popis chyby
Upozomění: Okno JavaScriptu - ISPOP Hodnota pole "Množství odpadu (v t/rok) " je povinná a musí být vyplněna. OK	V sekcích <b>"Ostatní odpad</b> <b>a Nebezpečný odpad"</b> nejsou vyplněna povinná pole: a) množství látky nebo
Upozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP	
Kan Hodnota pole "Postup zpracování (R/D)" je povinná a musí být vyplněna.	
ОК	b) postup zpracování
Lienzeniek Okre IzusSzietu - ISDOR	nebo
Hodosta cola "Dirdio mino (P" is coninsi a muti bit umbrica	
V Pouncia pole Predan mimo CK je povinsa a musi być vypinena.	c) předán mimo ČR
ок	
	nebo
Upozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP	
Hodnota pole "Metoda zjišťováni" je povinná a musí být vyplněna.	d) metoda zjišťování odpadu
ОК	nebo
Upozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP	v případě, že je zvolena varianta
Hodnota pole "IČO osoby provádějící využití/odstranění" je povinná a musí být	předán mimo ČR – <b>NE</b> , objeví se
vypinena.	upozornění na nevyplněné pole
ОК	e) ICO osoby provadejici využití/odstranění odpadu
	nebo
Upozorneni: Okno Javascriptu - ISPOP	
Hodnota pole "Název osoby provádějící využití/odstranění" je povinná a musí být vyplněna.	v případě, že je zvolena varianta předán mimo ČR – <b>ANO</b> , zobrazí se další upozornění na chyběiící
ОК	f) název osoby provádějící využití/odstranění odpadu

Upozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP	nebo
Hodnota pole "Ulice" je povinná a musí být vyplněna.	g) ulice v adrese osoby provádějící využití/odstranění
ОК	
Upozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP	nebo
Hodnota pole "Číslo popisné" je povinná a musí být vyplněna.	
ОК	
Upozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP	
Hodnota pole "Obec" je povinná a musí být vyplněna.	
ОК	h) číslo nonisné v této adrese
Upozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP	či obec, PSČ nebo také země.
Hodnota pole "PSČ" je povinná a musí být vyplněna.	
ОК	Obdobně, pokud dojde k nevyplnění povinných polí v <b>"Adrese lokality</b>
Upozornění: Okno JavaScriptu - ISPOP	příjme" – mohou se objevit
Hodnota pole "Země" je povinná a musí být vyplněna.	upozornění, týkající se ulice, čísla popisného, obce, PSČ nebo země.
ОК	

Tab. 11: Legenda k obrázku 11	– popis tlačítek (19 – 23)
-------------------------------	----------------------------

Číslo	Název	Popis
<mark>"19"</mark>	Uložit PDF	Po kliknutí se zobrazí okno pro uložení (rozpracovaného či vyplněného) formuláře do Vašeho PC. Vyberte složku, do které chcete formulář (soubor PDF) uložit, případně jej můžete libovolně přejmenovat (doporučujeme bez diakritiky).
<mark>"20"</mark>	Odeslat on-line do ISPOP	Tlačítko, sloužící k odeslání vyplněného formuláře (po úspěšné on-line kontrole) přes webovou službu přímo do systému ISPOP. Po kliknutí na tlačítko dojde k navázání komunikace s ISPOP a odeslání formuláře. Na monitoru Vašeho PC se objeví informace o úspěšném odeslání a o přidělení čísla dokumentu. Doporučujeme si toto <b>číslo zapsat</b> .
<mark>"21"</mark>	Odeslat do datové schránky	Při využití tohoto tlačítka dojde k odeslání vyplněného hlášení (po úspěšné on line kontrole) do datové schránky pro příjem hlášení a registrací – název: "ISPOP (Ministerstvo životního prostředí)"; ID:5eav8r4. Po kliknutí na toto tlačítko se objeví okno, kde je nutné zadat přihlašovací údaje do Vaší datové schránky (nejedná se o přístupové údaje do ISPOP!). Zasláním přes datovou schránku je hlášení považované rovnou za autorizované.
<mark>"22"</mark>	On-line kontrola	Před odesláním formuláře F_IRZ <b>doporučujeme využít</b> tzv. on-line kontrolu. Po kliknutí na tlačítko proběhne automatická kontrola formuláře, tedy zda byla vyplněna všechna povinná pole (červeně orámovaná), dodržen požadovaný formát údajů a logické vazby. Pokud proběhne kontrola v pořádku, na monitoru se objeví informace: "Kontrola proběhla v pořádku" (viz obr. 11). Takto provedenou kontrolou předejdete případnému zamítnutí hlášení, a to z důvodu neúplnosti vyplněných povinných polí.
<mark>"23"</mark>	El. podpis	Do pole lze vložit zaručený (tj. kvalifikovaný) elektronický podpis. Informace o el. podpisu můžete získat na stránkách www.ispop.cz, v sekci "JAK PODAT HLÁŠENÍ", v záložce "Autorizace dokumentů" (viz odkaz <u>https://www.ispop.cz/magnoliaPublic/cenia-</u> <u>project/jak podat hlaseni/autorizace.html</u> ).

V případě vyplnění všech povinných polí a kliknutí na tlačítko On-line kontrola, se objeví tato informace (obr. 11):

Obr. 11: Závěrečná kontrola vyplnění povinných polí před odesláním IRZ formuláře

Okno JavaScriptu				
Kontrola probéhla v pořádku.				
Pro tisk nebo uložení protokolu zkopírujte text do schránky (použijte klávesy Ctrl+a a Ctrl+c)				
a vložte jej (klávesy Ctrl+v) do textového editoru vašeho počítače (Word, Write, Poznámkový blok).				
Podrobnější popis postupu naleznete zde Nápověda EnviHELP				
	ОК			
Pozor: Okno JavaScriptu				

#### POZOR!!!

Před každým odesláním formuláře IRZ proveďte **On-line kontrolu** (viz tlačítko On-line kontrola ").

Výsledky provedené on-line kontroly mohou být dvojího typu:

• Validační chyba

 – zabraňuje podání hlášení. Jedná se o zásadní chybu, jež se týká především nevyplnění povinných polí formuláře. Dokud není odstraněna příčina této chyby, formulář nejde odeslat on-line do ISPOP.

• Upozornění

 nezabraňuje podání hlášení. Jedná se o sdělení, jež má pouze informativní charakter, které lze využít pro další práci při vyplňování formuláře.

Příklad sdělení – "množství určité látky uvedené v sekci úniky do ovzduší nepřekračuje ohlašovací práh" – takovou látku pak není třeba ohlašovat, tj. vyplňovat do formuláře (pozn.: povinnost je pouze u těch látek, jež ohlašovací práh překračují).